



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 22. rujna 2014.
(OR. en)

13489/14

Međuinstitucionalni predmet:
2014/0266 (NLE)

EEE 71
ESPACE 71
ENV 775
COMPET 531

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	19. rujna 2014.
Za:	g. Uwe CORSEPIUS, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2014) 577 final
Predmet:	Prijedlog ODLUKE VIJEĆA o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije, u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda (Program Copernicus)

Za delegacije se u privitku nalazi dokument COM(2014) 577 final.

Priloženo: COM(2014) 577 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 19.9.2014.
COM(2014) 577 final

2014/0266 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

**o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije,
u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji
u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda
(Program Copernicus)**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

Kako bi se osigurala potrebna pravna sigurnost i homogenost unutarnjeg tržišta, Zajednički odbor EGP-a mora u Sporazum o EGP-u u što kraćem roku nakon njegova donošenja uključiti cjelokupno relevantno zakonodavstvo EU-a.

Člankom 78. Sporazuma o EGP-u predviđeno je da ugovorne stranke ojačaju i prošire suradnju u okviru aktivnosti Unije u područjima, među ostalim, zaštite okoliša te istraživanja i tehnološkog razvoja.

2. REZULTATI SAVJETOVANJA SA ZAINTERESIRANIM STRANAMA I OCJENE UTJECAJA

Nacrtom Odluke Zajedničkog odbora EGP-a (priložen uz predloženu Odluku Vijeća) želi se izmijeniti Protokol 31 uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda kako bi se proširila suradnja ugovornih stranaka u području zaštite okoliša te istraživanja i tehnološkog razvoja.

Kako bi se suradnja ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u u tom području proširila (s čime će se početi od 1. siječnja 2014.), Uredbu (EU) br. 377/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 3. travnja 2014. o uspostavi programa Copernicus i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 911/2010¹ potrebno je uključiti u Sporazum o EGP-u pomoću prethodno navedene izmjene.

Treba napomenuti kako su Norveška i Lihtenštajn odlučili da neće sudjelovati u ovom programu. Norveška razmatra mogućnost početka sudjelovanja od 2015.

3. PRAVNI ELEMENTI PRIJEDLOGA

Člankom 1. stavkom 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 2894/94 o rješenjima za provedbu Sporazuma o EGP-u predviđeno je da Vijeće utvrđuje stajalište o takvim odlukama koje je potrebno donijeti u ime Unije, na prijedlog Komisije.

Komisija Vijeću na donošenje daje nacrt Odluke Zajedničkog odbora EGP-a koji predstavlja stajalište Unije. Komisija se nada da će ga što prije moći predstaviti Zajedničkom odboru EGP-a.

Odluka Zajedničkog odbora EGP-a trebala bi predstavljati i dogovor stranaka, u skladu s člankom 1. stavkom 8. Protokola 32 uz Sporazum o EGP-u, da započnu suradnju na temelju Uredbe (EU) br. 377/2014 od 1. siječnja 2014. čak i ako se ta Odluka Zajedničkog odbora EGP-a donese, ili ako se o ispunjenju ustavnih zahtjeva za tu Odluku Zajedničkog odbora EGP-a, ako postoje, obavijesti nakon 10. srpnja 2014.

¹ SL L 122, 24.4.2014., str. 44.

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

**o stajalištu koje treba donijeti, u ime Europske unije,
u Zajedničkom odboru EGP-a o izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji
u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda
(Program Copernicus)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 189. stavak 2. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2894/94 od 28. studenoga 1994. o rješenjima za provedbu Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru², a posebno njezin članak 1. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru³ („Sporazum o EGP-u”) stupio je na snagu 1. siječnja 1994.
- (2) U skladu s člankom 98. Sporazuma o EGP-u, Zajednički odbor EGP-a može odlučiti izmijeniti, među ostalim, Protokol 31 uz Sporazum o EGP-u („Protokol 31”).
- (3) Protokol 31 sadržava odredbe i rješenja u vezi sa suradnjom u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda.
- (4) Primjereno je proširiti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u kako bi se uključila Uredba (EU) br. 377/2014⁴.
- (5) Primjereno je da države članice EFTA-e počnu sudjelovati u aktivnostima iz Uredbe (EU) br. 377/2014 od 1. siječnja 2014. čak i ako se Odluka Zajedničkog odbora EGP-a priložena ovoj Odluci donese, ili ako se o ispunjenju ustavnih zahtjeva za tu Odluku Zajedničkog odbora EGP-a, ako postoje, obavijesti nakon 10. srpnja 2014.
- (6) Subjekti osnovani u državama članicama EFTA-e trebali bi imati pravo sudjelovati u aktivnostima koje započinju prije stupanja na snagu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a priložene ovoj Odluci. Troškovi nastali tijekom tih aktivnosti, čija provedba

² SL L 305, 30.11.1994., str. 6.

³ SL L 1, 3.1.1994., str. 3.

⁴ Uredba (EU) br. 377/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 3. travnja 2014. o uspostavi programa Copernicus i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 911/2010, SL L 122, 24.4.2014., str. 44.

započinje nakon 1. siječnja 2014., mogu se smatrati prihvatljivima na temelju jednakih uvjeta koji se primjenjuju na troškove subjekata osnovanih u državama članicama EU-a pod uvjetom da Odluka Zajedničkog odbora EGP-a stupi na snagu prije završetka dotične aktivnosti.

- (7) Protokol 31 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (8) Stajalište Unije u Zajedničkom odboru EGP-a trebalo bi se temeljiti na priloženom nacrtu Odluke.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba donijeti, u ime Europske unije, u Zajedničkom odboru EGP-a o predloženoj izmjeni Protokola 31 uz Sporazum o EGP-u, o suradnji u posebnim područjima izvan područja četiriju sloboda, temelji se na nacrtu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a priloženom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Vijeće
Predsjednik*